

THIS WEEK IN THE PARISH

March 6-March 13

Sun	6	Luke 15:1-3,11-32	
	8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA	
	8:30 a.m.	Misa-SPA	
	9:30 a.m.	Hora de Café-SPA	
	10:30 a.m.	Mass	
	11:30 a.m.	Coffee Hour	
	6:30-7 p.m.	Confessions	
	7:00 p.m.	Mass	
Mon	7	John 4:43-54	
	7:00 p.m.	Baseball Old Timers Meeting	
Tue	8	John 5:1-16	--No Events
Wed	9	John 5:17-30	--No Events
Thu	10	John 5:31-47	--No Events
Fri	11	John 7:1-2, 10, 25-30	--No Events
Sat	12	John 7:40-53	
	9:00 a.m.	Catequesis-SPA	
Sun	13	John 8:1-11	
	8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA	
	8:30 a.m.	Misa-SPA	
	9:30	Hora de Café-SPA	
	10:30 a.m.	Mass	
	11:30 a.m.	Annual St. Patrick's Day	
	-6:00 p.m.	Dinner	
	6:30-7 p.m.	Confessions	
	7:00 p.m.	Mass	

- For complete Daily Readings: www.usccb.org
- For a complete St. Patrick's calendar: www.stpatrickpdx.org

MASS INTENTIONS

- 8:30 a.m. – For the Souls in Purgatory
- 10:30 a.m. – For the Souls in Purgatory
- 7:00 p.m. – For the People of the Parish



YEAR OF MERCY

To admonish the sinner patiently	To bear wrongs
To instruct the ignorant injuries	To forgive all
To counsel the doubtful living and the dead	To pray for the
To comfort the sorrowful	

Everyone is obliged to perform the works of mercy, according to his own ability and the need of his neighbor. Ordinary deeds done every day to relieve the corporal or spiritual needs of others are true works of mercy, if done in the name of Christ. These are the Spiritual Works of Mercy.

From the Catechism of the Catholic Church

GOSPEL REFLECTION

FOUND ALIVE AGAIN: SCOTT HAHN REFLECTS ON THE 4TH SUNDAY OF LENT

By Scott Hahn, From St. Paul Center for Biblical Theology

In today's First Reading, God forgives "the reproach" of the generations who grumbled against Him after the Exodus. On the threshold of the promised land, Israel can with a clean heart celebrate the Passover, the feast of God's first-born son (see Joshua 5:6-7; Exodus 4:22; 12:12-13).

Reconciliation is also at the heart of the story Jesus tells in today's Gospel. The story of the prodigal son is the story of Israel and of the human race. But it is also the story of every believer.

In Baptism, we're given a divine birthright, made "a new creation," as Paul puts it in today's Epistle. But when we sin, we're like the prodigal, quitting our Father's house, squandering our inheritance in trying to live without Him.

Lost in sin, we cut ourselves off from the grace of sonship lavished upon us in Baptism. It is still possible for us to come to our senses, make our way back to the Father, as the prodigal does.

But only He can remove the reproach, restore the divine sonship we have spurned. Only He can free us from the slavery to sin that causes us - like the prodigal - to see God not as our Father but as our master, One we serve as slaves.

6 de Marzo de 2016—IV Domingo de Cuaresma

INTENCIONES DE LA MISA

- 8:30 a.m. – Por las Almas en el Purgatorio
- 10:30 a.m. – Por las Almas en el Purgatorio
- 7:00 p.m. – Por los Feligreses de la Parroquia

AÑO DE LA MISERICORDIA



REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

VUELTOS A LA VIDA: SCOTT HAHN REFLEJA SOBRE EL 4º DOMINGO DE CUARESMA

Por Scott Hahn, Fuente St. Paul Center for Biblical Theology

En la primera lectura de este día, Dios perdona el "reproche" de las generaciones que murmuraron contra Él después del Éxodo. En el umbral de la tierra prometida Israel, con un corazón limpio, puede ya celebrar la Pascua, la fiesta del hijo primogénito de Dios (cfr. Jos 5,6-7; Ex 4,22; 12,12-13).

La reconciliación se encuentra también en el corazón de la historia que Jesús narra en el Evangelio de hoy. La parábola del hijo pródigo es la historia de Israel y de la raza humana. Pero es también la historia de todo creyente.

En el Bautismo renacemos como hijos de Dios, somos hechos una "nueva creatura", como Pablo puntualiza en la epístola de hoy. Pero cuando pecamos somos como el hijo pródigo: abandonamos la casa de nuestro Padre y despilfarramos nuestra herencia intentando vivir lejos de Él.

Perdidos en el pecado, nos separamos de la gracia de filiación que en el bautismo fue derramada sobre nosotros. Todavía es posible que recapacitemos y tomemos el camino de regreso al Padre, como el hijo pródigo.

Pero sólo Él puede quitar el reproche y restaurar la filiación divina que hemos rechazado. Sólo él puede liberarnos de la esclavitud del pecado que, como al hijo pródigo, nos hace ver a Dios no como a un Padre, sino como un amo al que servimos como esclavos. Dios no quiere esclavos, sino hijos.

Como el padre en el Evangelio de hoy, Dios quiere llamar "hijo mío" a cada uno de nosotros, para compartirnos su vida y decirnos: "todo lo mío es tuyo".

Las anhelantes y compasivas palabras del Padre siguen viniendo a nosotros, sus hijos pródigos, en el sacramento de la penitencia. A esto, en parte, se refiere este día Pablo cuando habla del "ministerio de la reconciliación", confiado por Jesús a sus apóstoles y a la Iglesia.

Reconciliados como Israel, ocupamos nuestro lugar en la mesa de la Eucaristía, banquete de bienvenida que el Padre ofrece a sus hijos perdidos, nueva Pascua que celebramos de este lado del cielo. En Ella saboreamos la bondad de Dios, como cantamos en el salmo de hoy, regocijándonos porque, habiendo estado muertos, hemos vuelto de nuevo a la vida.



NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

LA COLECTA CATHOLIC RELIEF SERVICES

“Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron” (Mt 25:40). Hoy se nos recuerda que Jesús se identificó con los más pobres de nuestros hermanos y hermanas. The Catholic Relief Services Collection sirve a Jesús en las víctimas del tráfico humano, en los que sufren por leyes injustas y en los que necesitan cuidado pastoral y asistencia humanitaria en todo el mundo. Al apoyar a la colecta de hoy, estarás ayudando a Jesús con otro rostro, ¿le ayudarás? Por favor, sé generoso.

ESCUCHE LAS HOMILIAS DE LOS DOMINGOS

Visitando nuestra página web: www.stpatrickpdx.org y escuche homilias y mensajes pasados, boletines parroquiales del domingo, breve información de los Sacramentos (debe llamar a la oficina para más información), los horarios de las Misas y confesiones.

INSCRIBASE PARA LA CAPILLA DE ADORACION!

Si está interesado en inscribirse para adorar a Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento comuníquese con las siguientes personas dependiendo del día:

Miércoles: Emily Oliva, 541-401-9822, olivemily@gmail.com

Jueves: Cony Manzano, 503-432-5881, conym2@yahoo.com

LISTA DE VIVERES PARA LA DESPENSA

- Cereal
- Lentejas, Garbanzos en grano
- Sopas y guisados enlatados
- Atún
- Raviolos enlatados
- Fruta enlatada

Llevar los artículos al pasillo de la entrada a la iglesia antes de la **Próxima Distribución:**

Martes, 5 de abril

Las donaciones de dinero/cheques que se echan en la caja de latón “poor box” van para la Despensa.

NOTICIAS Y ANUNCIOS FUERA DE LA PARROQUIA

40 DÍAS POR LA VIDA

Únete al movimiento mundial para proteger a madres y bebés. Del 10 de Febrero- 20 de Marzo la campaña 40 Días por la Vida tendrá una vigilia afuera de Lovejoy Surgicenter, 9333 NW 25th Ave, Portland, OR desde las 7 a.m. -7 p.m. Para apuntarse o para más información contacte a Nancy Witt al 971-645-8543 o por email al nan.witt

RESERVA LA FECHA—

FORMAS DE REGISTRACIÓN, MÁS ADELANTE

La Arquidiócesis de Portland, Oregón gusta recordarles que reserven la fecha para el Retiro Viajando Juntos en la Esperanza. Este es un retiro para familias católicas con familiares con discapacidades. Este retiro se llevara a cabo en el 2, 3, y 4 de Septiembre, 2016. Asistencia financiera limitada estará disponible. Formas de Registración, más adelante. Para más información favor de comunicarse con Ángela Paz, Directora de la Oficina para Personas con Discapacidades al 503-233-8399 o por email al apaz@archdpdx.org



NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

William E. Braun Attorney at Law

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!

¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a

Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347

God wants not slaves but children. Like the father in today's Gospel, He longs to call each of us "My son," to share His life with us, to tell us: "Everything I have is yours."

The Father's words of longing and compassion still come to His prodigal children in the Sacrament of Penance. This is part of what Paul today calls "the ministry of reconciliation" entrusted by Jesus to the Apostles and the Church.

Reconciled like Israel, we take our place at the table of the Eucharist, the homecoming banquet the Father calls for His lost sons, the new Passover we celebrate this side of heaven. We taste the goodness of the Lord, as we sing in today's Psalm, rejoicing that we who were dead are found alive again.



PARISH ANNOUNCEMENTS

THE CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION

"Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me" (Mt 25:40). Today, we are reminded that Jesus identified himself with our poorest brothers and sisters. The Catholic Relief Services Collection serves Jesus in the victims of human trafficking, those who suffer from unjust laws, and those who need pastoral care and humanitarian assistance across the globe. Through supporting today's collection, you help Jesus in disguise.

EASTER CHOIR FORMATION

Are you an adult parishioner who loves to sing? Are you able to read music and have some choral experience? Are you available to rehearse on Monday evening, March 21st from 7:30 p.m.-9:00 p.m. and sing for the 10:30 a.m. English Mass on Easter Sunday? If so, please contact Music Coordinator/Director, Maggie Morris at morris.soprano@gmail.com no later than Monday, March 14th.

COFFE HOUR VOLUNTEERS NEEDED

The 10:30 a.m. Mass is in need of two Coffee Hour Volunteers that can help with the coffee service after Mass on every 3rd Sunday of the month. For more information or to sign up, please contact Maggie Martin at 503-636-9776 or by email at maggie2949@aol.com Thank you for all your service.

OUTSIDE THE PARISH NEWS

HOLY CHILD ACADEMY-ALL CLASS REUNION

Former HCA graduates are invited to attend an All Class Reunion at St. Therese Church on April 16, 2016- 11 a.m. Mass followed by a luncheon. Reservations are needed for the catered luncheon so please email Sr. Kathy for an invitation at kcordes@shcj.org or leave a message stating your name and address at 503-252-2061

COME AND SEE WEEKEND

The Office of Vocations would like to invite you to the Come and See Weekend at Mount Angel Seminary on March 10-13. During this weekend, discerners can spend a weekend with the seminarians and staff at Mount Angel—attend classes, and meals with them, pray as they pray, tour the grounds, and ask questions about what seminary life is like. For more information or for registration details please contact the Office of Vocations at 503-233-8368 or at vocations@archdpdx.org



OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

William E. Braun Attorney at Law

Thank you for supporting our parish bulletin! We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347